



# LETTERS

2011年 7月発行

公益財団法人  
佐倉国際交流基金

〒285-0025  
佐倉市錦木町198番地2  
TEL・FAX 043-484-6326

## 公益財団法人に認定！！ 公益財団法人 佐倉国際交流基金スタート



佐倉市長 藤 和雄氏

佐倉国際交流基金は、本年度で設立23年目を迎えられました。公益法人制度改革が行われる中、貴財団は、千葉県内でいち早く公益財団法人に認定されまして、今年度より新たなスタートを切られております。関係された皆様のご尽力に、深く感謝申し上げます。

佐倉国際交流基金は、市民の皆さまから頂いた寄附金と、市の出資金を積み立て、その運用益をもとに、国際文化大学やスピーチコンテスト、異文化交流の集いなどの様々な事業を実施されております。その活動は、ボランティアの方々を中心となって運営が行われるなど、大変素晴らしい市民公益活動の実践であり、運営に携わる方々に心から感謝を申し上げます。

さて、佐倉市におきましても、平成23年度から32年度まで、10年間のまちづくりの指針を示した「第4次総合計画」がスタートしております。この中では、国際化の推進について、「多文化共生の地域づくりを推進する」ことを掲げております。これからの佐倉市が、外国人市民も安心して暮らすことができるよう、多言語による情報提供や生活相談等を引き続き行ってまいりたいと考えております。

貴財団におかれましても、佐倉市の国際化、多文化共生の地域づくりに向けて、今後とも御尽力いただければ幸甚でございます。

結びに、佐倉国際交流基金の益々の御発展を期待しております。

佐倉市長 藤 和雄

平成23年度、佐倉国際交流基金は、「公益財団法人」として、新たに生まれ変わりました。

発足して二十有余年の間、佐倉市を始め、多くの市民の皆様にご寄附・ご協力を頂きました。また歴代役員、ボランティアの皆様にも支えられたお蔭と、深く感謝を申し上げます。

これから、私たちは、これまで以上に、公益財団法人としての社会的責任を果たし、佐倉国際交流基金の発展に努力することをお誓い申し上げます。



代表理事 宍倉 昌男

新たな公益財団法人として、一番大切なことは、「市民のため」になることでもあります。そのためには、私たち役員、ボランティアの皆様がいつも『公益』の考えを離さず、離れず事業を展開することが重要と思います。こうしたことにより、私たちが目標としている「信頼され、感謝され、発展する公益財団法人」に結びつくものと信じております。

佐倉国際交流基金の事業は、国際相互理解事業として、佐倉市国際文化大学の運営、佐倉国際スピーチコンテスト等の開催、また、国際交流活動の支援事業として、日蘭交流を始め、数々の国際文化交流団体への支援、そして佐倉に住む外国人への支援事業として、生活相談、日本語講座等の事業を行い、更なる国際化、多文化共生の地域づくりを推進しております。

今後とも、市民皆様の格別のご指導とご協力を賜りますようお願い申し上げます。

代表理事 宍倉 昌男

# 平成22年度事業・収支報告

## 自主事業

★当基金が主体となって推進している事業

### 佐倉市国際文化大学

専門領域の有識者による国際理解(政・経・文)講座 5月～11月  
佐倉中央公民館他

### 佐倉・国際スピーチコンテスト

小学生レクチャー、中学生レクチャー・スピーチ、外国人による日本語スピーチのコンテスト 9月26日(日)  
ミレニアムセンター佐倉

### 佐倉みんなの(楽しい)英語

子どもも大人も英語で遊ぼう 6月27日(日) ミレニアムセンター佐倉

### 佐倉・異文化交流の集い

市民と外国人による交流と親善 10月17日(日) 志津コミュニティセンター

### 佐倉・国際ボランティアバンク

ボランティアに登録していただき必要の都度紹介 通年 当基金・講演会などで受付

### 佐倉・国際ホストファミリー

ホームステイ・ホームビジットを通じて草の根交流 通年 当基金・講演会などで受付

## 助成事業

★国際的な友好親善・芸術・スポーツの相互交流・異文化交流などを行う団体やサークルに対して助成金を支給

- ・ポルトガル語同好会  
ポルトガル語同好会
- ・外国人のための日本語学習  
すてきな日本語
- ・韓国との交流  
さくらハンゲル会
- ・中国語中級会話学習  
中国語中級会話同好会
- ・ハンゲルサランへ会  
ハンゲルサランへ会
- ・四川省成都・九寨溝親善訪問  
佐倉市日中友好協会
- ・垣見一雅さん帰国講演会  
OKさくら
- ・オランダ語の学習を通じ日蘭交流を図る  
佐倉オランダ語同好会
- ・中国語の学習及び中国との交流活動  
佐倉中文会
- ・I.T電話国際交流  
国際教育センター
- ・初級さくらハンゲル会  
初級さくらハンゲル会

市民の皆様が、国際交流活動をテーマに継続的に取り組む計画で、グループ活動をされる場合(ex.講演会・セミナー・競技会・外国語講座等)の支援をしています。当基金の規定により、対象団体、対象事業、助成金額などの定めがありますので詳細は当基金まで、ご照会ください。

## 佐倉市国際化推進事業(業務委託)

★外国人に対するサービスの提供

### 外国人相談

外国人のための生活相談業務 火曜日(西)・木曜日(英)・金曜日(中)

### 日本語教室

外国人のための日本語講座(実用日本語)の運営 木曜日 3クラス  
金曜日 1クラス

### 国際理解講演会

市民に対する国際理解講演会 5月・11月

### 外国人児童に対する日本語指導並びに授業援助活動

外国人の児童の授業の支援 通年 弥富小他

### 国際交流情報提供

国際交流についての問い合わせや相談・情報の提供 7月・11月  
基金レターズ・通年 ホームページ

## ◆22年度決算のあらまし

\* 佐倉市よりの受託事業を含む

収入の部		支出の部	
基本財産運用収入	4,028,220	* 事業費	4,934,463
* 事業収入	3,680,900	管理費	3,175,906
会費収入	570,000	財政調整積立金	500,000
前年度繰越金	3,778,938	次年度繰越金	3,414,506
雑収入	17,899	予備費	51,082
合計	12,075,957	合計	12,075,957

# 賛助会員募集！！

当基金は平成元年(1988年)に設立され、平成20年12月には法が改定され、信頼度を発展させるため2011年4月1日公益財団法人へ移行いたしました。多文化共生の住みやすい佐倉市づくりを進めるため、事業に賛同し援助下さる賛助会員を募集中です。

年会費(1口) 個人会員 3,000円 団体会員 10,000円 法人会員 10,000円

## 外国人のための日本語講座

☆志津コミュニティセンター 毎週木曜(10:30~12:00 13:00~14:30 15:00~16:30)

\* 受講生のお子さんのためにベビーシッター制度があります (希望者多数の場合には、お受けできない場合があります)

☆ミレニアムセンター佐倉 毎週金曜(19:00~20:30)

お問い合わせ 公益財団法人 佐倉国際交流基金 Tel・Fax 043-484-6326

### 市民グループのボランティアによる日本語講座

☆佐倉中央公民館 毎週日曜(9:00~12:00) 太田 Tel 0476-98-1229  
 ☆根郷公民館 毎週金曜(13:30~14:30) 河野 Tel 043-486-7928



## 外国人生活相談

(毎火曜日) スペイン語対応 受付時間 10:00~12:00  
 (毎木曜日) 英語対応 13:00~16:00  
 (毎金曜日) 中国語対応

電話・Fax 043-484-6326  
 公益財団法人 佐倉国際交流基金  
 レインボープラザ佐倉2F

近隣にお住まいの外国の方で、生活上の相談で困っている方がいらっしゃいましたら、当基金をご紹介下さい！！

## ボランティアを募集しています

国際交流に理解と熱意のある方にボランティアバンクへの登録をお願いします。

Those interested in international cultural exchange, please register as a volunteer. Anytime welcome!

### ○ 通訳・翻訳のボランティア

国際交流イベント・スポーツ大会・日本語を母語としない児童の学習サポートなどのお手伝い

### ○ ホストファミリーボランティア

ホームステイ・ホームビジットの受け入れを通じてありのままの日本を紹介する

### ○ 文化ボランティア

趣味・特技を生かして日本文化を紹介する

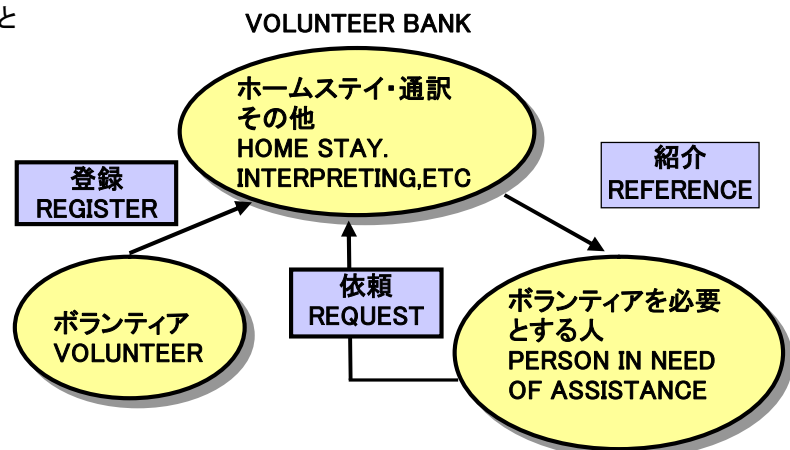
### ○ 日本語ボランティア

在住外国人の日本語学習のお手伝い

### ○ 「その他」のボランティア

国際交流イベントの準備・日本語講座でのベビーシッター・観光案内などの手伝いなど

### 佐倉国際交流ボランティアバンク





### DIC川村記念美術館からのお知らせ

★コレクション展示 2011年4月9日(土)～9月16日(金)

★次回の展覧会

視覚の実験室 モホイ＝ナジ/イン・モーション

日程 2011年9月17日(土)～12月11日(日)

9:30～17:00(入館は16:30まで)

休館日 月曜日(祝日の場合は開館し、翌平日に休館)

※最新情報は、HP等でご確認ください。

### 国立歴史民俗博物館からのお知らせ

・紅板締め — 江戸から明治のランジェリー —

日程 2011年7月26日(火)～9月4日(日) 9:30～16:00

場所 国立歴史民俗博物館 企画展示室

・第332回 歴博講演会 「『紅宇』伝来の紅板締め資料」

講師 澤田 和人 (歴博情報資料研究系)

日程 2011年8月13日(土)14:00～16:00

場所 国立歴史民俗博物館講堂



・第78回 歴博フォーラム 民俗展示の新構築1

「近代化のなかの誕生と死」開催要項

日程 2011年10月29日(土)

時間 13時00分～17時00分

場所 早稲田大学小野記念講堂 ※最新情報は、HP等でご確認ください。

インフォ  
メーション

### ○2011佐倉・国際スピーチコンテスト

日時:10月2日(日)9:30～17:00

場所:ミレニアムセンター佐倉

参加費:無料 中学生・小学生(英語)、外国人(日本語)のコンテスト

### ○佐倉・異文化交流の集い

日時:10月23日(日)11:00～15:00

場所:志津コミュニティセンター

参加費:無料

### ○佐倉市国際文化大学

・・・公開講座・・・

◆日時:9月3日(土)13:30～

場所:佐倉市立中央公民館 大ホール

参加費:無料

内容:日本経済の課題

講師:小峰 隆夫氏(法政大学大学院政策創造研究科教授)

申込み不要:先着250名

◆日時:11月26日(土)14:00～

場所:志津コミュニティセンター 大ホール

参加費:無料

内容:宇宙への挑戦と日本の科学技術

講師:的川 泰宣氏(JAXA技術参与・名誉教授)

申込み不要:先着250名

「佐倉みんなの  
〈楽しい〉英語」  
は、中止となりました。

### ○外国人のための無料法律相談

日時:2011年 8月1日(月)

9月5日(月)

10月3日(月)

11月7日(月)

12月5日(月)

13:00～16:00

場所:千葉県国際交流センター (財)ちば国際コンベンションビューロー内

〒261-7114 千葉市美浜区中瀬2-6

ワールドビジネスガーデン マリアイースト14階

(JR京葉線海浜幕張駅徒歩3分)

内容:千葉県在住外国人のための弁護士による法律相談。日本語ができない方は申込時に申し出を。秘密は守ります。

・要申込(先着順)

・相談費用:無料

### 国際交流についてのお問い合わせは

〒285-0025 佐倉市鏑木町198番地2 レインボープラザ佐倉 2F

公益財団法人 佐倉国際交流基金 事務局

電話・Fax 043-484-6326(月～金 9:00～17:00)

HPアドレス <http://www.catv296.ne.jp/~s.koryukikin>